

# آليات الإقناع في النظرية العلاجية المعاصرة



بنيونس عليوي

طالب تخصص لسانيات

## مدخل عام

تنتشر الحجاجيات اللسانية في الخطاب بصورة مكثفة وتحلى عبر مجموعة من العناصر اللسانية الحالصة، من روابط وعوامل معجمية وبنيات تركيبية وهذه العناصر وغيرها كانت موضوع بحث

### مواطن الحجاج داخل اللغة

واستقصاء ضمن المنظور الدلالي البنوي للحجاجيات اللسانية منذ الأعمال المبكرة لأنس كومبروديكرو مع مطلع السبعينيات، والذي يطالع هذه الأعمال في تسلسلها يكتشف أن الباحثين كانوا ينتقلان تدريجياً إلى التماส ما نصطلح عليه "مواطن الحجاجية" في الطبقات الأعمق من الجمل أو الملفوظات اللغوية حتى انتهى بهما الأمر في مرحلة من المراحل إلى القول بأصلية الحجاجية مقارنة بالإخبارية التي تبقى بعديه وفرعية، ويتحلى هذا الأمر في الأبحاث المتأخرة نسبياً والتي كانت تروم تأسيس الحجاجيات اللسانية على مفهوم الموضع ذي الأصول المنطقية في الجدل الأرسطي، بحيث تصير كل فاعلية لغوية محكمة ببرهان إقناعي يعكس طبيعتها الحجاجية، أو إذا أردنا استثمار عبارة ديكرو يمكن القول إن كل فاعلية لغوية هي بالضرورة فاعلية دعائية أو ترويجية.<sup>1</sup>

لذلك سناحول في هذا البحث تتبع بعض الظواهر التي تم تأطيرها وتاويتها ضمن هذا الوصف الدلالي الحجاجي، بداية بالوقوف مع نظرية السلميات الحجاجية، بعد ذلك ننتقل إلى وقفة مع مفهومي العوامل والروابط الحجاجية، في علاقتها بنموذج الموضع الحجاجية، باعتبار هذا المفهوم هو الذي يشكل بنية الإقناع التي تتكون عليها نظرية التداولية المدجحة.

١ الراضي، المظاهر اللغوية للحجاج مدخل إلى الحجاجيات اللسانية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ٨٩ - بتصرف -

## أولاً: الأسس العامة لنظرية مراتب الحجاج

تعتبر مسألة مراتب الحجاج ظاهرة لغوية اخضعت صيغة خاصة مع انشاق الدراسات اللسانية ومباحث فلسفة اللغة، وقد اختلف التخصصات التي تناولت هذه المسألة، فقد تناولها المنطقي، والسياني والرياضي والمتفلسف، وما يهمنا هنا في هذا المقام، هو ارتباط المسألة السلمية في الخطاب، باتجاه الحجاجيات اللسانية، هذه الأخيرة التي استغلت ما قدمته الدراسات المبكرة التي أبحرت في السلميات الحجاجية، فكان أن صاغتها وأدرجتها بشكل نسقي ضمن اتجاه الحجاجيات اللسانية، حتى أصبحت نظرية مراتب الحجاج من أهم المباحث التي قدمتها الحجاجيات اللسانية.

"وقد اشتغل عليها كل من أوفرفالد ديكرو وأنسكومير في مجموعة من الأبحاث التي قام بها الباحثين، نذكر منها على سبيل التمثيل لاحصر مقالة ديكرو : "مراتب الحجاج" ، و "العوامل والقصد الحجاجي" وفي العمل الذي أبخره باشتراك : "الحجاج داخل اللغة".

كما أن أنسكومير أيضا قد تطرق لهذه المسألة في مقالاته: "حتى ملك فرنسا أصلع" و "كانت ذات مرة أميرة فيه من الحسن مثلما فيها من اللطف" <sup>١</sup> وغيرها من الأبحاث التي أسست لمسألة السلمية داخل اتجاه الحجاجيات اللسانية.

ونشير هنا إلى أن المراتب تتخذ عند توجيه الحجاجيات اللسانية شكل مراتب موجهة توجيها قصديا. بما المقصور بذلك؟

- المراتب الموجهة توجيها قصديا: قد تدخل المراتب، لا على الألفاظ وحدها، بل كذلك على الجمل، فيكون قصد المتكلم عاماً في تحديد اتجاه المراتب التي تتر لها هذه الجمل، مثل ذلك أن يقصد المتكلم التوقف عن العمل متى شعر بالملل وبالأولى متى غلب عليه النوم، فالقولان: "شعر المتكلم بالملل" و "غلب على المتكلم النوم" هما بمثابة مرتبتين متفاوتتين بينهما موجب القصد الذي للمتكلم في التوقف عن العمل؛ واحتضن بالنظر في هذا المراتب اللسانيان الفرنسيان: "ديкро" و "أنسكومير" <sup>٢</sup>.  
وما يميز مراتب الحجاج الموجهة توجيها قصديا، اتساع آفاقها الاستدلالية، وهذا ما سيتبين من خلال تتبع بعض القوانين التي تضبط مراتبه، وعلى الاستدللات الحجاجية التي ينبغي عليها.

<sup>١</sup> طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، المركز الثقافي العربي، الرباط-المغرب، الطبعة الأولى، ١٩٩٨، ص: ٢٧٤

<sup>٢</sup> المرجع نفسه، ص: ٢٧٥ بتصرف

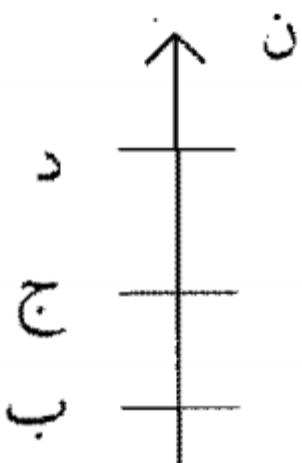
## ١- تعريف السلم الحجاجي

يعتبر مفهوم السلم الحجاجي من أهم المفاهيم التي اشتغلت عليها الحجاجيات اللسانية بل إنه يعتبر من مرتکرات هذه النظرية ومن الأسس التي تنهض عليها فما المقصود به؟

**أ. السلم الحجاجي:** هو عبارة عن مجموعة غير فارغة من الأقوال مزرودة بعلاقة ترتيبية وموفية بالشروطين التاليين:

- كل قول يقع في مرتبة ما من السلم يلزم عنه ما يقع تحته، بحيث تلزم عن القول الموجود في الطرف الأعلى جميع الأقوال التي دونه.

- كل قول كان في السلم دليلاً على مدلول معين، كان ما يعلوه مرتبة دليلاً أقوى عليه.<sup>١</sup> أي أن الحجج مرتبة بشكل تراتبي داخل السلم الحجاجي، فكل حجة تقع ضمن السلم يلزم عنه ما يقع تحته، ويمكن توضيح ذلك كالتالي:



ن = النتيجة

"ب" و "ج" و "د": حجج وأدلة تخدم النتيجة "ن".

فعندما تقوم بين الحجج المنتمية إلى فئة حجاجية ما، علاقة ترتيبية معينة، فإن هذه الحجج تنتمي إذا إلى نفس السلم الحجاجي فالسلم الحجاجي هو فئة حجاجية موجهة.<sup>٢</sup>

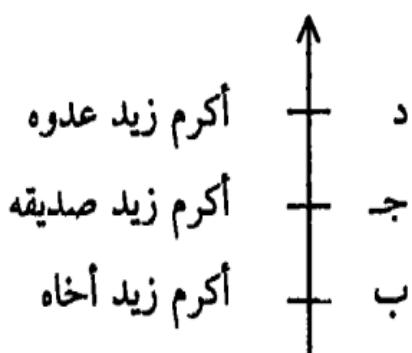
١ المرجع نفسه، ص: 277

٢ أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى،

٢٠١٤، ص: ٢٦

ويتبين ذلك أكثر في الرسم الآتي:

### نا [زيد من أبل الناس خلقا]



فحينئذ القول د يلزم عنه القول جـ الذي يلزم عنه بدوره القول بـ كما أن د هو أقوى إثباتاً للمدلول نـ من جـ الذي هو بدوره أقوى إثباتاً لهذا المدلول من بـ.  
معنـ أن الجملـ تتضمن حجاجـاً يـتـمـيـ إلى نفسـ الفـتـةـ الحـجاجـيـةـ، وـتـتـمـيـ أـيـضاـ إلى نفسـ السـلـمـ، فـكـلـهاـ تـؤـديـ إلىـ نـتـيـحةـ مـضـمـرـةـ منـ قـبـيلـ "ـكـرمـ زـيـدـ"ـ، وـلـكـ القـوـلـ الـأـخـيـرـ هوـ الـذـيـ سـيرـدـ فيـ أـعـلـىـ درـجـاتـ السـلـمـ الحـجاجـيـ، وـإـكـرـامـ زـيـدـ لـعـدوـهـ هوـ بـالـتـالـيـ أـقـوىـ دـلـيـلـ عـلـىـ كـرمـ زـيـدـ.

## ٢ - قوانين السلم الحجاجي

تعـتـبـرـ قـوـانـينـ السـلـمـ الحـجاجـيـ مـسـأـلةـ بـالـغـةـ الـأـهـمـيـةـ ضـمـمـةـ الـمـسـأـلةـ السـلـمـيـةـ فـيـ الـحـجاجـيـاتـ الـلـسـانـيـةـ لـذـلـكـ سـنـعـمـلـ عـلـىـ إـيـرـادـهـاـ هـنـاـ بـشـكـلـ مـخـصـرـ وـيفـيـ بـالـغـرـضـ.

**أ. قانون الخفض:** مقتضـيـ هـذـاـ القـانـونـ أـنـ إـذـ صـدـقـ القـوـلـ فـيـ مـرـاتـبـ مـعـيـنـةـ مـنـ السـلـمـ، فـإـنـهـ نقـيـضـهـ يـصـدـقـ فـيـ مـرـاتـبـ الـتـيـ تـقـعـ تـحـتـهـاـ ٢ـ.

وـلـتـمـثـيلـ عـلـىـ ذـلـكـ نـسـتـعـيـنـ بـالـأـمـثـلـةـ الـتـيـ أـورـدـهـاـ أـبـوـ بـكـرـ العـزاـويـ وـهـيـ كـمـاـ يـلـيـ:  
**«ـيـوضـحـ قـانـونـ الـخـفـضـ (ـLoi d'abaissementـ)**ـ الـفـكـرـةـ الـتـيـ تـرـىـ أـنـ النـفـيـ الـلـغـوـيـ الـوـصـفـيـ يـكـوـنـ مـسـاوـيـاـ لـلـعـبـارـةـ:ـ Moins queـ»ـ فـعـنـدـمـاـ نـسـتـعـمـلـ جـمـلاـ مـنـ قـبـيلـ :

- الجو ليس باردا

١ طـهـ عـبـدـ الرـحـمـنـ، اللـسـانـ وـالـمـيـزـانـ أـوـ التـكـوـثـرـ الـعـقـليـ، الـمـرـكـزـ التـقـافـيـ الـعـرـبـيـ، الـرـبـاطــ الـمـغـرـبـ، الطـبـعـةـ الـأـوـلـىـ، ١٩٩٨ـ، صـ ٢٧٧ـ.

٢ المـرـجـعـ نـفـسـهـ، صـ ٢٧٧ـ.

- لم يحضر كثير من الأصدقاء إلى الحفل فنحن نستبعد التأويلات التي ترى أن البرد قارس وشديد (المثال الأول) أو أن الأصدقاء كلهم حضروا إلى الحفل (المثال الثاني). وسيؤول القول الأول على الشكل التالي:

- إذا لم يكن الجو باردا، فهو دافئ أو حار

- وسيؤول القول الثاني كما يلي:

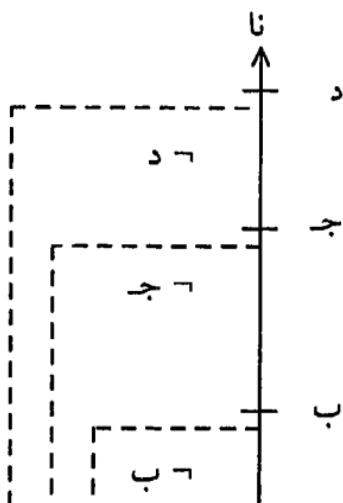
- لم يحضر إلا القليل منهم إلى الحفل

وتتجلى صعوبة صياغة هذه الواقع، في أن الخفض الذي ينتج عن النفي لا يتموقع في السلم الحجاجي، ولا يتموقع أيضاً في سلمية تدريجية موضوعية يمكن تعريفها بواسطة معايير فيزيائية. فلا تندرج الأقوال الإثباتية (من نمط "الجو بارد") والأقوال المنافية(من نمط "الجو ليس بارد") في نفس الفئة الحجاجية ولا في نفس السلم الحجاجي.

لذلك اقترح الدكتور طه عبد الرحمن صياغة تقريرية لهذا القانون وهي كما يلي:

**بام ← - بام-ن ،**

حيث با ترمز إلى القول الطبيعي، أيا كان، والعلامة الأولى إلى اللزوم والعلامة الثانية إلى النفي، وحيث المؤشران السفليان: م و م-ن يرمان إلى الرتبة، مع م < 2 و ن > 1؛ ويتحذ الرسم السلمي لهذا القانون الصورة الآتية:<sup>١</sup>



١ المرجع نفسه، ص: 277-278

**بـ. قانون تبديل السلم:** مقتضى هذا القانون أنه إذا صدق القول في مراتب معينة من السلم، فإنه نقشه يصدق في المراتب التي تقع تحتها؛ وقد نضع له الصيغة الرمزية التالية:

$$(\mathbf{t} \dashv \Leftrightarrow \mathbf{t} \dashv) \Leftrightarrow (\mathbf{t} \Leftrightarrow \mathbf{t})$$

**ج. قانون القلب:** مقتضى هذا القانون الثالث أنه إذا كان أحد القولين أقوى من الآخر في التدليل على مدلول معين، فإن نقيضه الثاني أقوى من نقيض الأول في التدليل على نقيض المدلول؛ وقد يتخذ هذا القانون الصيغة الرمزية الآتية: ٢

أي أن السلم الحجاجي للأقوال المنفية هو عكس الأقوال الإثباتية، وبعبارة أخرى، إذا كان أقوى من ( $\neg A$ )  
بالقياس إلى النتيجة "ن"، فإن ( $\neg A$ ) هو أقوى من ( $\neg \neg A$ )<sup>(١)</sup>. ويمكن التعبير عن هذه الفكرة بصيغة أخرى فنقول  
إذا كانت إحدى الحجتين أقوى من الأخرى في التدليل على نتائج معينة، فإن نقىض الحجة الثانية أقوى  
من نقىض الحجة الأولى في التدليل على النتائج المضادة. ويمكن أن نرمز لهذا بواسطة السلمين

-حصل زيد علي الماجستير، وحى الدكتوراه

١ المرجع نفسه، ص: ٢٧٨

<sup>٢</sup> طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوين العقلي، المركز الثقافي العربي، الرباط-المغرب، الطبعة الأولى، ١٩٩٨، ص: ٢٧٨.

٣ أبو يك العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرجاح الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى،

- لم يحصل زيد على الدكتوراه، بل لم يحصل على الماجستير فحصول زيد على الدكتوراه أقوى دليل على مكانته العلمية من حصوله على الماجستير في حين أن عدم حصوله على الماجستير هو الحجة الأقوى على عدم كفاءته من عدم حصوله على شهادة الدكتوراه. وهذا يفسر لنا أيضاً لحن الجملتين التاليتين، أو شذوذهما وغرابتهما على الأقل:
  - حصل زيد على الدكتوراه، بل حصل على الماجستير
  - لم يحصل زيد على الماجستير، بل لم يحصل على الدكتوراه

بقي أن نشير إلى أن مفهوم السلم الحجاجي مرتبط بمفهوم الوجهة أو الاتجاه الحجاجي والمقصود به:

أنه إذا كان قول ما يمكن من إنشاء فعل حجاجي فإن القيمة الحجاجية لهذا القول يتم تحديدها بواسطة الاتجاه الحجاجي وهذا الأخير قد يكون صريحاً أو مضمراً، فإذا كان القول أو الخطاب معلماً، أي مشتملاً على بعض الأدوات والروابط والعوامل الحجاجية، فإن هذه الأدوات والروابط تكون متضمنة بجموعة من الإشارات والتعليمات (Instructions) التي تتعلق بالطريقة التي يتم بها توجيه القول أو الخطاب. أما في حالة كون القول غير معلم، فإن التعليمات المحددة للاتجاه الحجاجي تستنتج إذاً من الألفاظ والمفردات بالإضافة إلى السياق التداولي والخطاب العام.

رغم أن الظاهرة السلمية كانت مفيدة في الكشف عن الكثير من الواقع الحجاجية في الخطاب، ومن ثم أسهمت في تعزيز الأطروحة المركزية للتوجه الحجاجي اللساني، وهو ما جعلها تحمل ركناً أساسياً ينصرف إليه قدر كبير من الجاحد النظري لرواد هذا التصور، إلا أن ذلك لم يمنع من ظهور بعض الشغارات التي ظلت تعتور الوصف الذي اقترحه ديكر ووأنسكومبر لهذه الظاهرة، مما جعل هذا التصور يتعرض لنقد صارم من قبل بعض الدارسين، وقد دفع هذا النقد بالباحثين إلى إجراء بعض التعديلات في جوانب من وصفهما لهذه الظاهرة، بل وفي جوانب من النظرية ككل<sup>٢</sup>

١ المرجع نفسه، ص: ٣٠-٣١

٢ الراضي، المظاهر اللغوية للحجاج مدخل إلى الحجاجيات اللسانية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، الصفحة: ١٣١

## ثانياً: الروابط والعوامل والموضع

تبواً الروابط والعوامل والموضع الحجاجية مكانة مهمة ضمن اتجاه الحجاجيات اللسانية، بل إن النظرية الحجاجية اللسانية في جوهرها تقوم على دراسة هذه العوامل والروابط الحجاجية في علاقتها بالموضع، لذلك سنحاول في هذا البحث أن نفرد لها بالبيان والتوضيح.

فكيف تعرف الحجاجيات اللسانية العامل والرابط الحجاجيين؟ وما وظيفتهما في الخطاب الحجاجي؟ وما هي المسألة الموضعية داخل نظرية الحجاجيات اللسانية؟

لما كانت اللغة وظيفة حجاجية، وكانت التسلسلات الخطابية محددة بواسطة بنية الأقوال اللغوية وبواسطة العناصر والمواد التي تم تشغيلها، فقد اشتملت اللغات الطبيعية على مؤشرات لغوية خاصة بالحجاج. فاللغة العربية، مثلاً تشتمل على عدد كبير من الروابط والعوامل الحجاجية التي لا يمكن تعريفها إلا بحالات على قيمتها الحجاجية، نذكر من هذه الأدوات: لكن، بل، إذن، حتى، لاسيما، إذ، لأن، بما أن، مع ذلك، ربما، تقريرياً، إنما، ما... إلا...

إن هذه الأدوات هي التي دفعت ديكيرو وانسكومبر إلى رفض نموذج شارل موريس والدفاع عن فرضية التداوليات المندجمة

(la pragmatique intégrée). وترتبط القيمة الحجاجية لقول ما بالنتيجة التي يمكن أن يؤدي إليها، أي بتقىمه الممكنة والمحتملة، ولا ترتبط بتاتاً بالمعلومات التي يتضمنها.

لقد اقترح ديكيرو وصفاً حجاجياً جديداً لهذه الروابط والأدوات باعتباره بدليلاً للوصف التقليدي. فإذا كان هذا الأخير يصف الأداة "Puisque" بأنها تشير إلى أن "ب" يستلزم "أ" فقط، ويصف "Mais" بأنها تشير إلى التعارض القائم بين القضايا التي تربط بينهما، فإن الوصف الحجاجي لهذين الرابطين هو كالتالي: يسلم المخاطب بـ "ب" وبالحالات على الاستلزم "ب" ل "أ"، فإن عليه أن يقبل "أ" وبالنسبة ل "لكن / Mais" تميل إلى أن تستنتج من "أ" نتيجة ما، لا ينبغي القيام بذلك، لأن "ب"، وهي صحيحة مثل "أ"، تقترب النتيجة المضادة. أما بالنسبة ل "حق" "Même" فليس دورها منحصراً في أن تضيف إلى المعلومة (جاء زيد) في القول (حتى زيد جاء) معلومة أخرى (مجيء زيد غير

متوقع)، بل إن دور هذا الرابط يتمثل في إدراج حجة جديدة، أقوى من الحجة المذكورة قبله، والجتان تخدمان نتيجة واحدة لكن بدرجات متفاوتة من حيث القوة الحجاجية.<sup>١</sup>

من هذا المنطلق يجب أن نميز بين صنفين هذه المؤشرات والأدوات الحجاجية: الروابط الحجاجية (*les*) والعوامل الحجاجية (*les opérateurs connécteurs*). لأن بينهما اختلاف في اتجاه الحجاجيات للسانية.

«لقد وضع تمييز كبير في مبحث الدلاليات اللسانية بين المدلول العام للرابط والعامل الحجاجي، فالعامل هو الذي يربط بين وحدتين دلاليتين داخل الفعل اللغوي نفسه، فهو على هذا الأساس موصل قضوي، أما الرابط الحجاجي فهو الذي يربط بين فعلين لغوين اثنين، وبالتالي، فهو موصل تداولي، وتتجلى أهمية هذا التمييز بالنسبة على الحقل الحجاجي في كونه يكتنف من عزل الواقع التداوily عن الواقع الدلالي، ولقد أجرى مجموعة من اللسانيين اختبارات بينوا من خلالها آثار هذا الاختلاف عند إجراء تحويلات النفي والاستفهام والتقلد، على عبارات متضمنة تارة رابطاً تداوily، وتارة أخرى عاملاً دلاليًا.<sup>٢</sup>»

والروابط الحجاجية تربط بين حجتين، بينما العوامل الحجاجية تقوم بحصر وتقييد الإمكانيات الحجاجية التي تكون لقول ما.

فالروابط تربط بين قولين، أو بين حجتين على الأصح (أو أكثر)، و تستند لكل قول دوراً محدداً داخل الاستراتيجية الحجاجية العامة. ويمكن التمثيل للروابط بالأدوات التالية: بل، لكن، حتى، لا سيما، إذن، لأن، بما أن، إذ ... إلخ.

أما العوامل الحجاجية، فهي لا تربط بين متغيرات حجاجية (أي بين حجة ونتيجة أو بين مجموعة حجج)، ولكنها تقوم بحصر وتقييد الإمكانيات الحجاجية التي تكون لقول ما. وتضم مقوله العوامل أدوات من قبيل: ربما، تقريباً، كاد، قليلاً، كثيراً، ما...إلا، وجمل أدوات القصر<sup>٣</sup>

١ أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ٣٢-٣٣

٢ رشيد الراضي، الحججاجيات اللسانية عند أنسكومبر وديكرو، مجلة عالم فكر، العدد ٣٤، ٢٠٠٥، الكويت، ص: ٢٣٤

٣ أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ٣٣-٣٤

## ١- العامل الحجاجي

يمكن أن نعرفه بأنه: «صريفة (مورفيم) إذا تم إعمالها في ملفوظ معين، يؤدي ذلك إلى تحويل الطاقة الحجاجية لهذا الملفوظ».

ولنوضح مفهوم العامل الحجاجي بشكل أكثر، ندرس المثالين الآتيين:

- الساعة تشير إلى الثامنة.

- لا تشير الساعة إلا إلى الثامنة.

فعندما أدخلنا على المثال الأول أداة القصر "لا... إلا"، وهي عامل حجاجي، لم يتتج عن ذلك أي اختلاف بين المثالين بخصوص القيمة الإخبارية أو المحتوى الإعلامي، ولكن الذي تأثر بهذا التعديل هو القيمة الحجاجية للقول، أي إمكانات الحجاجية التي يتيحها. فإذا أخذنا القولين التاليين:

- الساعة تشير إلى الثامنة، أسرع.

- لا تشير الساعة إلا إلى الثامنة، أسرع.

فسنلاحظ أن القول الأول سليم ومقبول تماماً، أما القول الثاني فيبدو غريباً، ويطلب سياقاً خاصاً وأكثر تعقيداً حتى نستطيع تأويله، وبعبارة أخرى فهو يتطلب مساراً تأويلاً مختلفاً.

وإذا عدنا إلى المثال السابق (الساعة تشير إلى الثامنة). فسنجد أن له إمكانات حجاجية كثيرة، فقد يخدم هذا القول نتائج من قبيل: الدعوة إلى الإسراع، التأخير والاستبطاء، هناك متسع من الوقت، موعد الأخبار... إلخ

وبعبارة أخرى، فهو يخدم نتيجة من قبيل: "أسرع"، كما يخدم النتيجة المضادة لها: "لا تسرع"، لكن عندما أدخلنا على العامل الحجاجي: "لا... إلا"، فإن إمكاناته الحجاجية تقلصت، وأصبح الاستنتاج العادي والممكن هو:

"لا تشير الساعة إلا إلى الثامنة، لا داعي للإسراع".

١ رشيد الراضي، المظاهر اللغوية للحجاج مدخل إلى الحجاجيات اللسانية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ١٠١-١٠٢

٢ أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ٣٤-٣٥

## ٢- الرابط الحجاجي

قد يظهر أن الرابط الحجاجي يحمل نفس المعنى الذي يدل عليه العامل الحجاجي، إلا أنه هناك فرق بينهما وذلك ما سنلاحظه من خلال تعريف الرابط الحجاجي.

إن الرابط الحجاجي هو صريفة تصل بين ملفوظين، أو أكثر جرى سوّقهما في إطار الإستراتيجية الحجاجية نفسها. ومثال ذلك:

هذا الحفل ناجح، على كل حال فالمادة الغنائية ممتعة.

ففي المثال السابق، تحقق الحجاج بفضل الرابط الحجاجي، "على كل حال" لأن وروده في هذا الملفوظ أدى إلى توليد طاقة حجاجية إضافية، كما مكن من ربط بين ملفوظين حجاجين ربطاً تساندياً، جعلهما يتوجهان معاً إلى تعزيز النتيجة المضمرة نفسها من قبيل "الوقت لا يمضي دون فائدة"، كما أن وجود هذا الرابط في الملفوظ، يؤدي إلى تقديم إرشادات تحدد وجهته الحجاجية، ومن الإرشادات الخاصة بهذا الملفوظ، أن المتكلم يوشك أن يرفض بعض الحجج التي تتوجه لإثبات نتيجة مغالبة من قبيل "هذا أُنجز حفل حضرته هذه السنة" فهناك وضع حجاجي أقصى لا يسمح هذا الملفوظ بتخطيده، ويتمثل في دفاع المتكلم عن نجاح الحفل، وكونه يستحق الحضور لا أكثر، فهذه المعلومات هي إرشادات يلمح إليها الرابط الحجاجي، فتحدد طبيعة الفعل الحجاجي الذي ينجزه المتكلم.

وما يجب التأكيد عليه هو أن الرابط، يربط بين وحدتين دلاليتين.

«الرابط الحجاجي (حروف العطف، الظروف...) فهو يربط بين وحدتين دلاليتين (أو أكثر)، في إطار استراتيجية حجاجية واحدة، أما في التصور السابق، فقد كنا نقول إنه يربط بين قولين (أو أكثر)، وقد تم التخلص عن هذا التصور لأن ظاهرة الربط معقدة، وأن الربط بين الأقوال ليس إلا حالة خاصة، فقد يربط الرابط بين قولين، وقد يربط بين عناصر غير متجانسة، كأن يربط مثلاً بين قول و قوله *Une énonciation*، أو بين قول وسلوك غير كلامي، إلى غير ذلك من الحالات الممكنة.

إذا أخذنا المثال التالي:

- زيد مجتهد، إذن سينجح في الامتحان.

فسنجد أنه يشتمل على حجة هي (زيد مجتهد) ونتيجة مستترجة منها (سينجح)، وهناك الرابط (إذن) الذي يربط بينهما.

١ رشيد الراضي، الحجاجيات اللسانية عند أنسكومبر وديكرو، مجلة عالم فكر، العدد ٣٤، الكويت، ٢٠٠٥، ص: ٢٣٥

- ونميز بين أنماط عديدة من الروابط:
- الروابط المدرجة للحجج (حتى، بل، لكن، مع ذلك، لأن...)
- الروابط التي تدرج حججا قوية (حتى، بل، لكن، لاسيما...) والروابط التي تدرج حججا ضعيفة.
- روابط التعارض الحجاجي (بل، لكن، مع ذلك...) وروابط التساوق الحجاجي (حتى، لاسيما...).<sup>١</sup>

### ٣ - الموضع الحجاجي

تعتبر الموضع الحجاجية من المفاهيم المركزية داخل نظرية الحجاج اللساني، بل إنها شكل في مرحلة من مراحل تطور النظرية مرتکز من مرتکرات التحليل التي تعتمد عليها نظرية الحجاج داخل اللغة، خاصة بعد تراجع التركيز على مفهوم الرابط والعامل الحجاجيين في مرحلة من مراحل الدرس الحجاجي اللساني، وقد أفرد مفهوم الموضع بدراسات خاصة تبين أهمية داخل النظرية، ودراسات أخرى تبين النقد الذي تعرض إليه مفهوم الموضع داخل هذا التوجه خاصة مع تلامذة ديكرو الذين حاولوا تطوير هذه النظرية على المستوى الدلالي، لكننا في هذه الوقفة سنقتصر على بيان مفهوم الموضع بشكل موجز يفي بالغرض في هذا المقام.

إن الموضع هي بمثابة الآليات التحتية التي تسمح بإنجاز النشاط الحجاجي في اللغة، وذلك من خلال العلاقة التي تنسجها مع العامل

أو الرابط الحجاجيين، ويعرف "مويشلير" الموضع، بكونه قاعدة عامة تمكن من إنجاز نشاط حجاجي جزئي غير أن هذه الطبيعة العامة للموضع الحجاجي، لا تعني أن له علاقة بقواعد الاستنباط الطبيعي أو بالقياس المنطقي (السيلو حيس)، ففي هذين الشكلين الاستدلاليين يكون الانتقال إلى النتيجة أمراً لزومياً تفرضه الصورة الاستدلالية الصحيحة التي يقومان عليها، أما في الحجاج فإن الانتقال من المقدمات إلى النتائج يستند إلى الموضع، والموضع لا تستمد مقبوليتها من صورتها الاستدلالية، وإنما من ارتباطها بالآراء المشتركة العامة.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ٣٥-٣٦

<sup>٢</sup> رشيد الراضي، الحجاجيات اللسانية عند أنسكومبر وديкро، مجلة عالم فكر، العدد ٣٤، الكويت، ٢٠٠٥، ص: ٢٣٧

انطلاقاً من هذا تعريف نتساءل عن الوظيفة التي يؤديها مفهوم الموضع داخل نظرية الحجاج اللسانى؟  
 «وظيفة الموضع تتمثل في تحقيق التأليفات الخطابية، فالترابط الحجاجى بين الملفوظات إنما يتم على قاعدة الموضع، وليس استناداً إلى طبيعة الواقع الخارجى... هكذا إذن سيصير الموضع هو القاعدة التي تضمن النقلة من الملفوظ الحجة إلى الملفوظ النتيجة، يقول انسكومبر: "لقد طرحتنا الموضع عموماً باعتبارها ضمانات للتأليفات الخطابية. فإذا كان بالإمكان الانتقال من الملفوظ ١ إلى الملفوظ ٢ فإن ذلك يتم بفضل تدخل حد ثالث هو الموضع الذي يسمح بإقامة ارتباط بين هذين الملفوظين ١ على هذا الأساس يمكننا القول بأن الموضع هي أساس التأليفات الخطابية داخل نظرية الحجاج اللسانى.

ولتوضيح ما أوردنا من تعريف لمفهوم الموضع نستعين بالمثال الآتى:

«هذا الدرس صعب، انتبه جيداً إذن.

يمكنا القول إنه محكم بالموضع (صو ١) الذي يمكن صياغته على النحو الآتى:

- إذا كان الدرس صعباً، يكون الانتباه ضرورياً.

فهذا الموضع هو الذي يمنح النقلة التي تمت من الشطر الأول (هذا الدرس صعب) إلى الشطر الثاني (انتبه جيداً) قوتها ومشروعيتها، فهو يشكل القاعدة التي ينبغي عليها المسار الحجاجى الوارد في الملفوظ أول قل الضامن الذي يحيى النقلة، وذلك بالصورة التي يوضحها الشكل الآتى: ٢

١ رشيد الراضى، مفهوم الموضع وتطبيقاته في الحجاجيات اللسانية لأنسكومبر وديكرو، مجلة عالم فكر، العدد ٤٠، الكويت، ٢٠٠٥، ص: ٢٠٠

٢ رشيد الراضى، المظاهر اللغوية للحجاج مدخل إلى الحجاجيات اللسانية، المركز الثقافى资料，الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ٢٠١٤، ص: ١٩٣

انتبه جيدا

هذا الدرس صعب

نقطة حاججية

ضو: 1

إذا كان الدرس صعبا، يكون الانتباه ضروريا

وتتميز الموضع الحجاجية بمجموعة من الخصائص نوردها اختصارا كما يلي:

- فهي عامة وترتبط بالرأي العام والمشترك، وتنطوي على طبيعة تدرجية.

إن هذه الخصائص المميزة للموضع يجعلها قابلة للدحض، ومفتوحة على الاعتراض، وهي الميزة الأساسية

التي يتصف بها الحاجج، ١، ٢ ومن الطرق التي يمكن بها دحض الموضع ما يلي:

- الاعتراض على المناسبة: يمكن مثلا اعتبار الموضع غير مناسب...

- الاعتراض على التطبيق، لا نحتاج أحيانا إلى الاعتراض على المناسبة في دحضنا للموضع، وإنما

نعترض على تطبيقه، وذلك إما بإضفاء النسبة على قيمة، كأن نواجه بموضع آخر ندعى أنه أقوى منه...

- الاعتراض على تطبيق الموضع في حالة مخصوصة: أي أن المعترض يرفض -حسب تقويمه الخاص-

مقدار اتصف الموضع بالمحمول المشار عليه في الملفوظ ٢.

إن نموذج الموضع الحجاجية، داخل نظرية الحاجج في ثنايا اللغة، بالقدر الذي شكل نموذجا كان يعول

عليه الباحثين، في معالجة مجموعة من القضايا التي كانت عالقة وملحة خلال مرحلة من مراحل تطور

النظرية، بالقدر الذي شكل في نهاية كتابات الباحثين ديكر وانسكومبر منعطفا كان يوشك أن يخرج

بالنظرية عن طابعها العلمي ونفسها البنائي، فكان أن انتهى هذا المشروع إلى نقيس ما كان يرمي إليه،

١ يورد الأستاذ عبد السلام عشير، في كتابه عندما نتواصل نغير، مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والجاج، الصفحة ١٢: قوله لـ "موشلير" يقول فيها: "ينبغي أن يظل الحاجج مفتوحا أمام النقاش والتقييم"

٢ رشيد الراضي، الحجاجيات اللسانية عند أنسكومبر وديكر، مجلة عالم فكر، العدد ٣٤، الكويت، ٢٠٠٥، ص: ١٣٨

بل إن الإشكالات التي طرحتها مفهوم الموضع ستشكل منعطفاً جذرياً في صلب الفكر الجوهرية التي يبني عليها هذا التوجه في كليته وهي الفكرة القائلة بحجاجية القول أو الخاصية الحجاجية للخطاب في كلمات اللسان. إلا أن الأمر لم يتوقف مع هذه النظرية في حدود التسليم والاستسلام أمام الإشكالات التي صادفت رواد هذه المدرسة، بل إن من تلامذة ديکرو من باشروا العمل بحمة من أجل تصويب بوصلة هذا الاتجاه وتطويره، واعادة توجيه البحث إلى الدراسات الدلالية الصرفة.

### خاتمة

لقد كنا نهدف من خلال هذا البحث تحقيق جملة من الأهداف والغايات، التي تتلاءم والعرض المدخللي لآليات الإقناع في تصور الحجاجيات اللسانية، عند أنسكومبروديکرو والتي يمكن أن تُحملها في نقطتين أساسيتين هما:

- التعريف بمفهوم السلم والرابط والعوامل الحجاجية في علاقتها بمفهوم الموضع في الحجاجيات اللسانية.
- التأكيد على حضور فعل الحجاج داخل الأنساق اللغوية للغات الطبيعية.

## فهرس المصادر والمراجع

### ❖ المراجع العربية

- أبو بكر العزاوي، اللغة والحجاج، مؤسسة الرحاب الحديثة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، ٢٠٠٦.
  - جميل عبد الحميد، البلاغة والاتصال، دار غريب للطباعة ولنشر، القاهرة ٢٠٠٨.
  - رشيد الراضي، الملخص التنفيذي لكتاب المظاهر اللغوية للحجاج مدخل إلى الحجاجيات اللسانية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة ١.
  - رشيد الراضي، المظاهر اللغوية للحجاج مدخل إلى الحجاجيات اللسانية، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، الطبعة الأولى، ٤، ٢٠١٤.
  - سامية الدريدي، الحجاج في الشعر العربي القديم، من الجاهلية إلى القرن الثاني للهجرة، بنياته وأساليبه، عالم الكتب الحديث، الطبعة ١.
  - صابر حباشة، التداوليات مدخل ونوصوص، دار صفحات للدراسات والنشر، سوريا، دمشق، الطبعة ١، ٢٠٠٨.
  - طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، المركز الثقافي العربي، الرباط-المغرب، الطبعة ١.
  - عبد السلام عشير، عندما نتواصل نغير، مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج، أفربيقيا الشرق.
  - عبد الله صولة، الحجاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، دار الفارابي، بيروت، الطبعة الأولى ، ٢٠٠١ .
- المجالات
- الحواس مسعودي، البنية الحجاجية في القرآن الكريم مجلة ملتقى النص، مجلة اللغة الأدب ملتقى علم النص، العدد: ١٢ جامعة الجزائر، ديسمبر ١٩٩٧ .
  - رشيد الراضي، الحجاجيات اللسانية عند أنسكومبروديكرو، مجلة عالم فكر، العدد ٣٤، الكويت، ٢٠٠٥ .
  - رشيد الراضي، مفهوم الموضع وتطبيقاته في الحجاجيات اللسانية لأنسكومبروديكرو، مجلة عالم فكر، العدد ٤٠ ، الكويت، ٢٠٠٥ .

- رضوان الرقي، الاستدلال الحجاجي التداولي وآليات اشتغاله، مجلة عالم فكر الكويت، المجلد ٤٠، ديسمبر.

### ❖ المراجع الأجنبية ❖

- Anscomber, J. C., "Même le roi de France est sage, un essai de description sémantique" in communications, Volume 20, Numéro 1, 1973.
- Anscomber, J. C., et Ducrot. O, "L'aegumentation dans la langue" in Langages, Volume 10, 42, 1976
- Carel, Marion, « Qu'est-ce qu'argumenter ? », in Logo : Revista de retorica y teoria de la Communication, année 1, no 1.
- Ducrot. O., Dire et ne pas dire : principe de sémantique linguistique, Hemann, paris, 1972
- Ducrot. O., Le Echelles argumentatives, Editions de Minuit, paris, 1980
- Ducrot. O., Le Dire et le dit, Editions de Minuit, Paris, 1984.
- MambelliMambelli, "Carel, Marion (dir). 2012, Argumentation et polyphonie. De Saint Augustin à Robbe-Grillet" (Paris :L'Harmattan). Argumentation et Analyse du Discours ٢٠١٤.

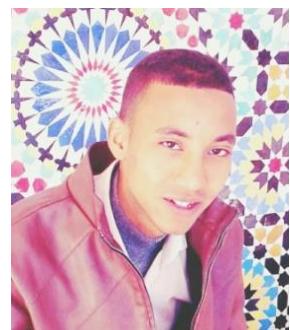
## فهرس الموضوعات

٢	مدخل عام.....
٢	مواطن الحجاج داخل اللغة.....
٣	أولاً: الأسس العامة لنظرية مراتب الحجاج.....
٤	١-تعريف السلم الحجاجي .....
٥	٢-قوانين السلم الحجاجي.....
٩	ثانياً: الروابط والعوامل والمواضع.....
١١	١-العامل الحجاجي.....
١٢	٢-الرابط الحجاجي.....
١٣	٣-الموضع الحجاجي .....
١٦	خاتمة.....
١٧	فهرس المصادر والمراجع.....
١٩	فهرس الموضوعات.....

بنيونس عليوي

طالب تخصص لسانيات

تنشر الحجاجيات اللسانية في الخطاب بصورة مكثفة وتتحلى عبر مجموعة من العناصر اللسانية الخالصة، من روابط وعوامل معجمية وبنيات تركية وهذه العناصر وغيرها كانت موضوع بحث واستقصاء ضمن المنظور الدلالي البنوي للحجاجيات اللسانية منذ الأعمال المبكرة لأنسكومبر وديكرو مع مطلع السبعينيات، والذي يطالع هذه الأعمال في تسلسلها يكتشف أن الباحثين



كانا ينتقلان تدريجيا إلى التماس ما نصطلح عليه "مواطن الحجاجية" في الطبقات الأعمق من الجمل أو الملفوظات اللغوية حتى انتهى بهما الأمر في مرحلة من المراحل إلى القول بأصلية الحجاجية مقارنة بالإخبارية التي تبقى بعديه وفرعية، ويتحلى هذا الأمر في الأبحاث المتأخرة نسبيا والتي كانت تروم تأسيس الحجاجيات اللسانية على مفهوم الموضع ذي الأصول المنطقية في الجدل الأرسطي، بحيث تصير كل فاعلية لغوية محسومة ببرهان إقناعي يعكس طبيعتها الحجاجية، أو إذا أردنا استثمار عبارة ديكرو يمكن القول إن كل فاعلية لغوية هي بالضرورة فاعلية دعائية أو ترويجية.